

Minnesota: Chương trình Hỗ trợ Thực phẩm Khẩn cấp (TEFAP)
Mẫu đơn Đủ điều kiện Hàng năm
Bộ Nông nghiệp Hoa Kỳ (USDA)



Tôi đủ điều kiện nhận thực phẩm hàng hóa TEFAP vì tôi đang ở Minnesota và vì thu nhập hộ gia đình của tôi ở mức 300% hoặc ít hơn so với Hướng dẫn về Mức Nghèo Liên bang. Tôi cũng đủ điều kiện nếu tôi nhận được hoặc tham gia vào bất kỳ điều nào sau đây:

- MFIP – Chương trình Đầu tư Gia đình Minnesota
- Hỗ trợ Chăm sóc Trẻ em
- GA – Hỗ trợ Chung
- Khởi đầu Thuận lợi
- SNAP – Chương trình Hỗ trợ Dinh dưỡng Bổ sung
- Mục 8
- NAPS – Chương trình Hỗ trợ Dinh dưỡng cho Người Cao tuổi
- Nhà ở Công cộng
- WIC – Phụ nữ, Trẻ sơ sinh và Trẻ em
- Hỗ trợ Năng lượng
- Xây dựng để thích nghi với khí hậu

Tính đủ điều kiện về Thu nhập: (ở mức 300% Hướng dẫn về Mức Nghèo Liên bang)			
Kích cỡ Gia đình	Thu nhập Hàng năm	Kích cỡ Gia đình	Thu nhập Hàng năm
Một	\$0 - \$45,180	Năm	\$93,601 - \$109,740
Hai	\$45,181 - \$61,320	Sáu	\$109,741 - \$125,880
Ba	\$61,321 - \$77,460	Bảy	\$125,881 - \$142,020
Bốn	\$77,461 - \$93,600	Tám	\$142,021 - \$158,160
Thêm \$16,140 vào thu nhập được phép cho mỗi thành viên bổ sung trong gia đình			

Thông báo về Quyền Riêng tư Dữ liệu/Cảnh báo Tennesen

Bạn có các quyền theo Đạo luật Thực hành Dữ liệu của Chính phủ Minnesota. Đạo luật này bảo vệ quyền riêng tư của bạn. Chúng tôi đang yêu cầu cung cấp thông tin để có thể: phân biệt bạn với những người khác có cùng tên và quyết định cách phục vụ bạn tốt nhất.

Nói chung, bạn không bắt buộc phải cung cấp thông tin cho chúng tôi. Tuy nhiên, nếu không có nó, chúng tôi không thể báo cáo số liệu thống kê chính xác ảnh hưởng đến việc tài trợ. Luật pháp cho phép chúng tôi chia sẻ thông tin của bạn (số trẻ em, người lớn và người cao tuổi trong gia đình bạn và số pound thực phẩm nhận được) với nhân viên từ Bộ Dịch vụ Nhân sinh, Giải pháp cho Nạn đói Minnesota, Minnesota, Quỹ Hỗ trợ các Nhu cầu Thiết yếu và ngân hàng thực phẩm khu vực của bạn.

Bạn cũng có quyền nhận bản sao thông tin chúng tôi có về bạn. Nếu bạn không hiểu thông tin, bạn có thể được giải thích. Nếu bạn cho rằng thông tin chưa chính xác hoặc đầy đủ, vui lòng đính chính lại với nhân viên kê thực phẩm. Tôi hiểu rằng thông báo về quyền riêng tư dữ liệu này sẽ hết hạn sau một (1) năm kể từ khi tôi ký.

Giấy Ủy quyền cho người khác đến lấy đồ ăn của tôi:

Nếu bạn khó có thể đến lấy thức ăn từ kệ thức ăn, bạn có thể chọn người khác lấy thức ăn cho mình.

Tôi hiểu rằng tôi có quyền:

- Thay đổi người tôi chọn để đến lấy thức ăn của tôi. Tôi có thể cần phải điền vào biểu mẫu mới nếu có bất kỳ thay đổi nào.
- Cho nhân viên kệ thực phẩm biết nếu tôi muốn hủy bỏ sự cho phép của mình.

Đối với tất cả các chương trình trợ cấp dinh dưỡng FNS khác, các cơ quan tiểu bang hoặc địa phương, và những người được họ cấp phát trợ cấp liên bang, phải đăng/nhiêm yết Tuyên Ngôn Không Phân Biệt Đối Xử sau đây:

Chiếu theo luật liên bang về dân quyền và các quy chế và chính sách về dân quyền của Bộ Nông Nghiệp Hoa Kỳ (USDA), tổ chức này không được phép phân biệt đối xử vì lý do sắc tộc, màu da, quốc gia xuất thân, giới tính (bao gồm cả bản sắc giới tính và xu hướng tính dục), tình trạng khuyết tật, tuổi, hoặc việc trả thù hoặc trả đũa vì từng tham gia hoạt động dân quyền. Thông tin chương trình có thể được cung cấp bằng các ngôn ngữ khác không phải là tiếng Anh. Những người khuyết tật cần giao tiếp bằng các phương tiện thay thế khác để có được thông tin về chương trình (chẳng hạn như chữ nổi Braille, bản in khổ lớn, băng âm thanh, Ngôn Ngữ Mỹ Ra Dấu), cần liên lạc với cơ quan Tiểu Bang hoặc địa phương phụ trách, điều hành chương trình hoặc Trung Tâm TARGET của USDA tại số (202) 720-2600 (tiếng nói và TTY) hoặc liên lạc với USDA qua Dịch Vụ Tiếp Âm Liên Bang tại số (800) 877-8339. Để nộp khiếu nại về phân biệt đối xử liên quan đến chương trình, Người Khiếu Nại cần điền Mẫu AD-3027, Mẫu Đơn Khiếu Nại về Phân Biệt Đối Xử của Chương Trình USDA, có thể lấy trên mạng trực tuyến tại: <https://www.fns.usda.gov/sites/default/files/resource-files/ad3027-vietnamese.pdf>, từ bất kỳ văn phòng USDA nào, bằng cách gọi số (866)-632-9992, hoặc viết thư gửi cho USDA. Thư phải ghi tên, địa chỉ, số điện thoại của người khiếu nại, và phân mô tả về hành động bị cáo buộc là phân biệt đối xử, ghi đầy đủ chi tiết để cho Phó Bộ Trưởng phụ trách Dân Quyền (ASCR) biết về tính chất cũng như ngày xảy ra hành động bị cáo buộc là vi phạm luật về dân quyền. Gửi thư hoặc mẫu AD-3027 đã điền tới cho USDA qua:

(1)qua thư bưu điện:

U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410; hoặc

(2)fax:

(833)256-1665 hoặc (202) 690-7442; hoặc

(3)email:

program.intake@usda.gov

Đây là tổ chức cung cấp cơ hội bình đẳng.